

- conveyed to the Director-General for that purpose, and then provide them to all States Parties.
22. The Executive Council shall, in accordance with its powers and functions, review the final report of the inspection team as soon as it is presented, and address any concerns as to:
 - (a) Whether any non-compliance has occurred;
 - (b) Whether the request had been within the scope of this Convention; and
 - (c) Whether the right to request a challenge inspection had been abused.
 23. If the Executive Council reaches the conclusion, in keeping with its powers and functions, that further action may be necessary with regard to paragraph 22, it shall take the appropriate measures to redress the situation and to ensure compliance with this Convention, including specific recommendations to the Conference. In the case of abuse, the Executive Council shall examine whether the requesting State Party should bear any of the financial implications of the challenge inspection.
 24. The requesting State Party and the inspected State Party shall have the right to participate in the review process. The Executive Council shall inform the States Parties and the next session of the Conference of the outcome of the process.
 25. If the Executive Council has made specific recommendations to the Conference, the Conference shall consider action in accordance with Article XII.
22. Eksekutivrådet skal i overensstemmelse med sine beføjelser og opgaver gennemgå inspektionsholdets endelige rapport, så snart den foreligger, og behandle enhver bekymring med hensyn til:
 - a) hvorvidt der har været tale om ikke-overholdelse;
 - b) hvorvidt anmodningen er sket inden for konventionens rammer; og
 - c) hvorvidt der har været tale om misbrug af retten til at anmode om en anfægtelsesinspektion.
 23. Hvis Eksekutivrådet inden for rammerne af sine beføjelser og opgaver når til den konklusion, at yderligere skridt kan være nødvendige for så vidt angår stk. 22, skal det træffe de fornødne foranstaltninger til at rette op på situationen og til at sikre overholdelse af konventionen, herunder fremkomme med udtrykkelige anbefalinger til Konferencen. I tilfælde af misbrug skal Eksekutivrådet undersøge, om den anmodende deltagende stat bør bære nogle af udgifterne i forbindelse med anfægtelsesinspektionen.
 24. Den anmodende deltagende stat og den inspicerede deltagende stat skal have ret til at deltage i undersøgelsesprocessen. Eksekutivrådet skal underrette de deltagende stater og Konferencen på dennes førstkommande samling om udfaldet af undersøgelsen.
 25. Hvis Eksekutivrådet er fremkommet med udtrykkelige anbefalinger til Konferencen, skal denne drøfte, hvilke foranstaltninger der skal træffes i henhold til artikel XII.

ARTICLE X

Assistance and protection against chemical weapons

1. For the purposes of this Article, "Assistance" means the coordination and delivery to States Parties of protection against chemical weapons, including, *inter alia*, the following: detection equipment and alarm systems; protective equipment; decontamination equipment and decontaminants; medical antidotes and treatments; and advice on any of these protective measures.

ARTIKEL X

Bistand og beskyttelse mod kemiske våben

1. Inden for rammerne af denne artikel betyder »bistand« koordinering og levering til deltagende stater af beskyttelse mod kemiske våben, herunder blandt andet følgende: detektionsudstyr og alarmsystemer; beskyttelsesudstyr; udstyr og midler til rensning; medicinske modgifte og behandlinger; samt vejledning om disse beskyttelsesforanstaltninger.